

Mødet den 30. november 1983

Fraværende: Borgmester Thorkild Simonsen var fraværende indtil kl. 18.15 og Hanne Vibeke Andersen var fraværende indtil kl. 18.05.

TIL EFTERRETNING:

14-1, 198-1983

1. Meddelelse fra magistratens 2. afdeling om de i juli kvartal 1983 givne godkendelser i henhold til miljøbeskyttelseslovens kapitel 5.

Magistraten fremsender meddelelsen til byrådet til orientering.

Til efterretning.

14-1, 198-1983

2. Meddelelse fra magistratens 2. afdeling om godkendelsessager, der i henhold til miljøbeskyttelseslovens bestemmelser er videresendt til Aarhus amtskommune i juli kvartal 1983.

Magistraten fremsender meddelelsen til byrådet til orientering.

Til efterretning.

FORSKELLIGE SAGER:

33-1, 14-1983

3. Forespørgsel fra den socialdemokratiske byrådsgruppe til rådmændene for magistratens 3. og 4. afdeling:

"Der anmodes herved om at rådmanden for magistratens 3. afdeling og rådmanden for magistratens 4. afdeling overfor byrådet ved det førstkommande byrådsmøde redegør for deres holdning til og dermed deres planer for at medvirke til at gennemføre det forslag om en alternativ skoleassistentordning på Risskov skole, som er fremsendt fra skolenævnet og med anbefaling fra såvel skoleinspektør som lærerrådsformand."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 2. november 1983 (pkt. 52) og den 16. november 1983 (pkt. 9).

Rådmændene besvarede forespørgslen.

33-27, 873-1983

4. Forespørgsel fra den socialdemokratiske byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 4. afdeling:

"Rådmanden for magistratens 4. afdeling anmodes om at give byrådet en redegørelse for planerne for anvendelse af forstesen i beboerhuset ved Sct. Annagades skole."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 2. november 1983 (pkt. 53) og den 16. november 1983

(pkt. 10).

Rådmanden besvarede forespørgslen.

33-1, 14-1983

5. Forespørgsel fra Danmarks Kommunistiske Partis, Det Radikale Venstres, Socialistisk Folkepartis og Venstresocialisternes byrådsgrupper til rådmanden for magistratens 4. afdeling:

"I skolelovens formålsparagraf pålægger man folkeskolen at forberede eleverne til medleven og medbestemmelse i et demokratisk samfund og til medansvar over for løsningen af fælles opgaver.

Det er et grundlæggende træk ved demokratiet, at det tilstræber at løse sine opgaver, problemer og konflikter med ikke-voldelige midler.

Vi mener, det er vigtigt at drage omsorg for, at skolen lever op til ovennævnte forpligtelse og vil derfor bede rådmand Thorkild Ibsen om at gøre rede for, hvilke overvejelser der er gjort for at undervisningen af århusianske skolebørn også omfatter undervisning i konfliktlære, fred og nedrustning."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 2. november 1983 (pkt. 54) og den 16. november 1983 (pkt. 11).

Rådmanden besvarede forespørgslen.

MAGISTRATEN:

4-3, 926-1983

6. Forslag fra Den konservative byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"A: Primært forslag:

Byrådet beslutter med øjeblikkelig virkning at nedlægge den nye magistratens 1. afdeling.

B: Sekundært forslag:

Byrådet beslutter senest om 3 år at foretage en grundig vurdering af arbejdsfordelingen mellem de forskellige magistratsafdelinger - herunder en vurdering af, om den nye 1. afdeling bør nedlægges -."

Sagen behandledes i byrådets møde den 13. januar 1982 (pkt. 31).

Forslagets punkt A blev forkastet, medens punkt B blev fremsendt til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender forslaget med følgende bemærkning:

Der foregår løbende, såvel i magistraten, borgmesterens afdeling som i de øvrige magistratsafdelinger, en vurdering af, hvorvidt arbejdsgange og arbejdsrutiner er hensigtsmæssige. Denne vurdering omfatter også arbejdsfordelingen mellem magistratsafdelingerne.

Efter magistratens opfattelse giver en aktuel vurdering af arbejdsfordelingen mellem magistratsafdelingerne ikke anledning til at foreslå nye ændringer i magistratsopdelingen, hvorfor det skal indstilles, at forslaget af 5. januar 1982 fra den konservative byrådsgruppe henlægges.

Rådmand Olaf P. Christensen tager forbehold.

(Forts.)

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. november 1983 (pkt. 12).

Forslag A forkastet med 21 stemmer imod, mens 6 hverken stemte for eller imod.

Forslag B forkastet med 24 stemmer imod, mens 7 hverken stemte for eller imod.

14-1, 265-1983

7. Forslag fra Venstresocialisternes og Danmarks kommunistiske Partis byrådsgrupper til byrådsbeslutning:

"Århus Byråd pålægger magistratens 2. afdeling øjeblikkeligt at indgive politianmeldelse mod de virksomheder, der overtræder de fastsatte betingelser, som er pålagt dem i forbindelse med godkendelse efter miljølovens kapitel 5."

Sagen behandledes i byrådets møde den 16. marts 1983 (pkt. 1).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender forslaget til byrådet under henvisning til magistratens 2. afdelings erklæring af 13. oktober 1983, hvorefter spørgsmålet, om kommunen skal indgive politianmeldelse i en miljø sag, fortsat bør afgøres ud fra de konkrete omstændigheder: Forureningens omfang og sagens karakter i øvrigt, herunder om der er tale om gentagelsestilfælde.

Rådmand Thorkild Ibsen henholder sig til forslaget til byrådsbeslutning fra VS' og DKP's byrådsgrupper.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. november 1983 (pkt. 13).

Forslaget forkastet med 18 stemmer mod 7.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

14-18-a, 934-1983

8. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 210 - et boligområde mellem Nordre Strandvej og Århus bugt, Risskov, til offentlig fremlæggelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. november 1983 (pkt. 24).

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

14-22-b, 823-1983

9. Sagen angående indstilling om, at der på nærmere anførte betingelser meddeles de nødvendige dispensationer fra kommuneplanloven og bygningsreglementet i forbindelse med udvidelse af Syd Bank A/S' lokaler i ejendommen Store Torv 12, Århus C, herunder at der indbetales et parkeringsbidrag på 89.400 kr. til Århus kommunes parkeringsfond.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmændene Thorkild Ibsen og Bjarne Ørum tager forbehold.

(Forts.)

Sagen behandlede i byrådets møde den 5. oktober 1983 (pkt. 33).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Hanne Vibeke Andersen og Frits Gundahl Sørensen kunne tiltræde indstillingen.

Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen.

Alfred Mogensen, Anna Schneider Sørensen og Lis Petersen tog forbehold.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. november 1983 (pkt. 26).

Indstillingen forkastet med 20 stemmer mod 11.

14-18-a, 908-1983

10. Sagen angående indstilling om godkendelse af forslag til lokalplanforslag nr. 175 - centerområde ved Nordrevej i Aabyhøj - til offentlig fremlæggelse.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Sagen behandlede i byrådets møde den 2. november 1983 (pkt. 21).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Flertallet, Alfred Mogensen, Hanne Vibeke Andersen og Frits Gundahl Sørensen kunne tiltræde indstillingen.

Dorthe Laustsen ønsker en afvigende mening vedrørende områdets anvendelse medsendt i offentlighedsfasen.

Jørgen Lenger ønsker en afvigende mening medsendt i offentlighedsfasen.

Anna Schneider Sørensen og Lis Petersen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. november 1983 (pkt. 29).

Indstillingen vedtaget.

HYREVOGNSNÆVNET:

29-8, 647-1983

11. Indstilling om godkendelse af forhøjelse af takster for hyrevognskørsel i Århus kommune med virkning fra den 1. december 1983.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. november 1983 (pkt. 30).

Indstillingen forkastet med 15 stemmer mod 14, mens 2 hverken stemte for eller imod.

MAGISTRATENS 3. AFDELING:

30-13, 936-1983

12. Indstilling om,

at der 1. januar 1984 iværksættes et 1-årigt forsøg med blandede sproggrupper i børnehaven Svalen, Gudrunsvej 36, Brabrand,

(Forts.)

at børnehaven 1. januar 1984 nednormeres til 40 børn, således at der optages 20 danske børn og 20 tyrkiske børn, dog således at børnehaven, såfremt der er optaget mindre end 15 tyrkiske børn, optager 2 danske børn for hvert manglende tyrkisk, og

at den kommunale nettomerudgift ved forsøget - 331.000 kr. - afholdes af beløb, som er afsat til formålet i budget 1984.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen, idet det forudsættes, at afdelingen - i tilfælde af, at børnehaven Svalen opnår fritagelse fra de cirkulærebestemte maksimumsgrænser - fremsender indstilling om tillægsbevilling på merindtægterne som følge heraf. Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. november 1983 (pkt. 32).

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

30-13, 931-1983

13. Indstilling om, at der fra 1. december 1983 i henhold til bistandslovens § 138 B oprettes en forsøgspleje til maksimalt 30 børn i alderen 0-8 år i tilknytning til et amtskommunalt jobskabelsesprojekt for kvinder.
Det indstilles,

at der gives magistratens 3. afdeling tilladelse til at søge projektet godkendt i socialministeriet, herunder dispensation fra bestemmelsen i bistandslovens § 64, stk. 1, og

at der under forudsætning af socialministeriets godkendelse med virkning fra 1. december d.å. iværksættes et kommunalt dagplejeforsøg i tilknytning til et amtskommunalt jobskabelsesprojekt på L. A. Rings Vej.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. november 1983 (pkt. 33).

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

30-1, 930-1983

14. Indstilling om, at der oprettes 10 nye beskyttede stillinger i Aarhus kommune.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen, idet det foreslås, at administrationen af det på årsbudgettet for 1984 under funktion 8.05.01 afsatte beløb til formålet, 800.000 kr., finder sted efter de retningslinier, der er skitseret i personaleafdelingens udtalelse af 3. november 1983.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. november 1983 (pkt. 34).

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 4. AFDELING:

33-2, 248-1983

15. Indstilling vedrørende administration af skoleelevers placering i erhvervspraktik i 9. og 10. klasse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. november 1983 (pkt. 36).

Indstillingen vedtaget.

FORSKELLIGE SAGER:

7-8, 58-1983

16. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet opfordrer borgmesteren til at lade udarbejde en rapport om de praktiske, økonomiske og beskæftigelsesmæssige konsekvenser af en generel arbejdstidsnedsættelse til 35 timer pr. uge."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. november 1983 (pkt. 37).

Sagens behandling udsat.

26-4, 494-1983

17. Forespørgsel fra Vagn Særkjær til rådmanden for magistratens 1. afdeling vedrørende kommunens jagt og vildtpleje.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. november 1983 (pkt. 38).

Sagens behandling udsat.

18-9, 924-1983

18. Forslag fra Danmarks Kommunistiske Partis, Socialistisk Folkepartis og Venstresocialisternes byrådsgrupper til byrådsbeslutning:

"Byrådet opfordrer magistratens 2. afdeling til at opstille heller i Tordenskjoldsgade uden at afvente en endelig trafiksanering af Trøjborg."

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 16. november 1983 (pkt. 39).

Sagens behandling udsat.

MAGISTRATEN:

33-1, 268-1983

19. Forslag fra Danmarks Kommunistiske Partis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet opfordrer borgmesteren og rådmanden for 4. afdeling til at henvende sig til regering og folketing for at opfordre disse til hurtigst muligt at forøge antallet af uddannelsespladser ved EFG-basisuddannelserne i Århus fra dette år.

Ligeledes opfordres borgmesteren og rådmanden for 4. afdeling til at tage initiativer til at øge antallet af prak-

(Forts.)

tikpladser for EFG-lærlinge både på det private arbejdsmarked og i den offentlige sektor."

Forslaget behandledes i byrådets møde den 25. marts 1981 (pkt. 43).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender forslaget til byrådet under henvisning til den af beskæftigelseskontoret udarbejdede redegørelse over den udvikling, der siden 1981 er sket vedrørende EFG-basisuddannelsen i Århus kommune.

Sagens behandling udsat.

18-1, 473-1983

20. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter at rette henvendelse til ministeren for offentlige arbejder med anmodning om en revision af lov nr. 237 af 14. juni 1965, således at byrådet i sin fremtidige planlægning kan se bort fra muligheden for en motorvejsføring øst om Brabrand Sø."

Sagen behandledes i byrådets møde den 1. juni 1983 (pkt. 4).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender sagen med bemærkning, at magistraten under henvisning til erklæring af 24. oktober 1983 ikke kan anbefale forslaget, men at magistraten i stedet kan anbefale, at der i konkrete sager ansøges om dispensation fra motorvejsbyggeliniebestemmelser.

Rådmændene Thorkild Ibsen og Bjarne Ørum tiltræder Venstresocialisternes forslag af 2. maj 1983.

Sagens behandling udsat.

33-18-e, 649-1983

21. Forslag fra Den socialdemokratiske byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet pålægger magistratens 4. afdeling at fremkomme til byrådet med forslag om indretning af Tousgårdens lade som beboerhus før der foretages udvidelse eller indretning af andre beboerhuse.

Vi foreslår

at laden indrettes efter samme principper som øvrige beboerhuse,

at der helt eller delvis anvendes jobskabelsesmidler, gerne i privat regi."

Sagen behandledes i byrådets møde den 17. august 1983 (pkt. 63). Byrådet vedtog at fremsende forslaget til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender forslaget med bemærkning, at der ikke ifølge udtalelser fra magistratens 1. og 4. afdeling synes at være grundlag for at fremme beboerhusprojektet ved den fremgangsmåde, der er nævnt i forslaget.

Sagens behandling udsat.

HAVNEUDVALGET:

22-3, 927-1983 og 928-1983

22. Indstilling om godkendelse af forslag til budget for 1984 for Aarhus havn samt om godkendelse af det reviderede anlægsbudget for 1983 med et rådighedsbeløb på 63,2 mio. kr., hvoraf 6,0 mio. kr. reserveres kajbyggeriet for Multiterminalen.

2. behandling

Indstillingen vedtaget.

BORGMESTERENS AFDELING:

6-11, 812-1983

23. Indstilling om tillægsbevillinger for 1983 på 630.000 kr. i forbindelse med drift af nyoprettet planlægningskontor samt 295.000 kr. til juridisk afdeling.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

VS' byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

MAGISTRATENS 5. AFDELING:

27-1, 152-1983

24. Regnskabsforklaring vedrørende anlægsbevilling til 1 afsluttet anlægsarbejde samt indstilling om godkendelse af den anførte afvigelse fra bevillingen.

Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnskabet til byrådets godkendelse med den anførte afvigelse.

Regnskabet godkendt med den anførte afvigelse.

UDVALGET FOR KOMMUNALE VÆRKER OG KOLLEKTIV TRAFIK M.M.:

19-6, 859-1983

25. Sagen angående indstilling om indtægtstillægsbevillinger på - 19,7 mio. kr. og udgiftstillægsbevillinger på - 14,4 mio. kr. til Aarhus sporvejs budget for 1983 samt om, at der ikke anvises yderligere besparelser i forbindelse med anlægsbevillingen til "Busanlæg nord, reparation af revnede betonbjælker".

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 5. oktober 1983 (pkt. 20).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kommunale værker og kollektiv trafik m.m.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Torben Maintz Andersen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 1. AFDELING:

14-19, 150-1983

26. Regnskabsforklaringer vedrørende anlægsbevillinger til 6 afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte afvigelser fra bevillingerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

33-25-b, 349-1983 m.fl.

27. Indstilling om godkendelse af regnskab for:
- a. Ravensbjerg Kollegiet for 1982/83
 - b. Søndervang-kollegiet for 1982
 - c. Teknologkollegiet for 1982
 - d. Vilh. Kiers Kollegium for 1982/83

Indstillingen vedtaget.

6-11, 957-1983

28. Indstilling om tillægsbevillinger på - 20.595.000 kr. til afdelingens budget for 1983.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med forslag om tillægsbevillinger til driftsbudgettet for 1983, på i alt - 20.595.000 kr., fordelt således:

merudgift	93.160.000 kr.
mindreudgift	10.016.000 -
merindtægt	120.372.000 -
mindreindtægt	16.633.000 - ,

samt nedbringelse af rådighedsbeløbet på anlægsbudgettet for 1983 med 914.000 kr.

Indstillingen vedtaget.

14-19-a, 961-1983

29. Indstilling om en anlægsbevilling på 700.000 kr. til etablering af kommunal fællespark i Lisbjerg.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

MAGISTRATENS 1. OG 2. AFDELING:

14-22-g, 680-1983

30. Ansøgning fra Brabrand Boligforening, afdeling 3, Skovgårdsparken, om støtte til udbedring af bygningsskader i 376 boliger på matr.nr. 11 da m.fl., Brabrand By, Brabrand.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes på nærmere anførte vilkår.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

14-18-b, 106-1983

31. Indstilling vedrørende Aarhus kommunes kommentarer til Aarhus amtskommunes udkast til recipientkvalitetsplan for Aarhus bugt-Kalø vig og for vandløb og søer i det tilhørende afstrømningsområde.

Det indstilles,

at magistratens 2. afdeling bemyndiges til at optage forhandling med Aarhus amtskommunes udvalg for teknik og miljø om prioriteringen af udførelsen af anlæggene i § 21-spildevandsplanen inden for de af byrådet fastlagte økonomiske rammer, og

at magistratens 2. afdeling medio 1984 forelægger byrådet en indstilling om påbegyndelse af en kommunal tønningsordning for private hustanke. En sådan tønningsordning kan forventes at medføre en betydelig forbedring af vandkvaliteten i en række recipienter, specielt de mindre vandløb.

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender sagen med bemærkning, at man ikke har noget at indvende imod, at Aarhus kommune i princippet tiltræder målsætningen for Aarhus bugt-Kalø vig og for de ferske recipienter. Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen, idet han henviser til, at SF's byrådsgruppe vil fremsætte et alternativt forslag til byrådsbeslutning.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender og udvalget for tekniske anliggender.

14-18-b, 106-1983

32. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning vedrørende Aarhus amtskommunes udkast til recipientkvalitetsplan for de marine områder Aarhus bugt og Kalø vig.

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

6-11, 831-1983

33. Indstilling om tillægsbevillinger til budgettet for 1983 til ændringer i udgifter og indtægter for stadsingeniørens kontor.

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender indstillingen til byrådet med bemærkning, at man ikke har noget at indvende imod magistratens 2. afdelings indstilling, hvorefter der vil være at forelægge byrådet forslag om tillægsbevillinger samt ændring af rådighedsbeløb som anført i indstillingen.

Samtidig skal man indstille, at der forelægges byrådet forslag om en tillægsbevilling på 5.000.000 kr. i mindre-indtægt under funktion 7.25.30, Spildevandsanlæg med betalingsvedtægt.

Nettomerindtægten/-mindreudgiften, 16.900.000 kr., foreslås overført til kassebeholdningen i årsbudgettet for 1983.

Sagens behandling udsat.

6-11, 831-1983

34. Indstilling om en tillægsbevilling på 4.000.000 kr. på budgettet for 1984 vedrørende 3 nærmere angivne saneringsarbejder, der tidligst kan afsluttes i 1984.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

6-11, 831-1983

35. Indstilling om en tillægsbevilling på 4.000.000 kr. i mindreudgifter i forbindelse med saneringsarbejder samt om en tillægsbevilling på 600.000 kr. i mindreindtægter i forbindelse med udførelse af teknisk rådgivning og bistand til kommunens institutioner.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Det indstilles, at stadsarkitektens kontor genoptager den tidligere gældende praksis vedrørende opkrævning af honorar for teknisk rådgivning og bistand til kommunens institutioner.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

6-8-b, 966-1983

36. Indstilling om,

at 8 byggemodnede grunde i Harlev udbydes til leje på lejebetalingsvilkår ad modum vilkårene i kontrakten vedrørende Elev-grundene, således at procentsatsen fastsættes til Nationalbankens diskonto og varierende med denne, dog mindst 8 % p.a., og at lejebasissummen fastsættes som svarende til grundenes kontantværdiansættelse, og

at der vedrørende de 25 udlejede parcelhusgrunde i Harlev i tilfælde af lejerskifte gås over til de samme lejebetalingsvilkår som ovenfor.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-18-a, 959-1983

37. Indstilling om godkendelse på nærmere anførte betingelser af bebyggelsesplan for storparcel nr. 2 af matr.nr. 38 k, Viby By, Viby - beliggende Skovlundgårdsvej i Viby - samt under forudsætning af, at der i bebyggelsesdeklarationen optages bestemmelse om, at fællesarealer skal være anlagt som en forudsætning for ibrugtagning af ny bebyggelse og samtidig meddelelse af dispensation fra § 4, stk. 3, og § 7, stk. 6, i lokalplan nr. 129.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 958-1983

38. Indstilling om godkendelse på nærmere anførte betingelser af opførelse af beboelsesejendom på ejendommen Fænøgade 3-3 A, Århus C, herunder at der indbetales 35.000 kr. til Århus kommunes parkeringsfond.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-22-b, 956-1983

39. Indstilling om godkendelse af projekt til opførelse af tilbygning til Hotel Ritz, Banegårdspladsen 12, Århus C, på betingelse af, at der indbetales 120.000 kr. til Århus kommunes parkeringsfond.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-22-b, 961-1983

40. Indstilling om godkendelse på nærmere anførte betingelser af indretning af 3 biografer i kælderen i ejendommen Store Torv 4 (Hotel Royal), herunder at der indbetales 240.000 kr. til Århus kommunes parkeringsfond.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 948-1983

41. Indstilling vedrørende udbetaling af erstatningsbeløb til B.P. Oliekompagniet i sagen vedrørende opførelse af servicestation på ejendommen matr.nr. 17 u og 6 oæ, Holme By, Skåde, beliggende på hjørnet af Rosenvangs Allé og Olaf Rudes Vej.

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender indstillingen med forslag om en tillægsbevilling på

1.174.454,08 kr. på budgettet for 1983 til dækning af erstatningsbeløb + renter og omkostninger. Man har efter omstændighederne fundet det nødvendigt at udbetale beløbet inden meddelelse af tillægsbevilling, jf. lov om kommunernes styrelse, § 40, stk. 2.

Sagens behandling udsat.

UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

14-22-d-3, 415-1983

42. Sagen angående indstilling vedrørende godkendelse af forslag til nye retningslinier for sammenlægning og nedlægning af beboelseslejligheder.

Magistraten fremsender forslaget til byrådet med bemærkning, at magistraten har vedtaget at tiltræde de af magistratens 2. afdeling foreslåede retningslinier, idet formuleringen side 4, linie 4, i magistratens 2. afdelings

(Forts.)

indstilling af 16. december 1982 vedrørende erstatningslejligheder ændres fra "bor" til "skal".

Rådmand Thorkild Ibsen kunne ikke tiltræde reglerne vedrørende nedlægning af lejligheder.

Sagen behandlede i byrådets møde den 19. april 1983 (pkt. 1).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen med den af magistraten foreslåede ændring, idet dog Dorthe Laustsen gik imod den del af indstillingen, der vedrører nedlæggelse af lejligheder.

Indstillingen vedtaget med den af magistraten foreslåede ændring.

4-3, 33-1983 m.fl.

43. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet beslutter at tilbagekalde den i møde d. 29. august 1974 afgivne bemyndigelse til magistraten om godkendelse af ansøgninger om de i § 46 i lov om midlertidig regulering af boligforholdene omhandlede forhold (nedlægning/sammenlægning af lejligheder).

Byrådet beslutter selv at ville behandle sager om nedlægning/sammenlægning af lejligheder."

Forslaget behandlede i byrådets møde den 13. oktober 1982 (pkt. 5).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender forslaget til byrådet med bemærkning, at magistraten har vedtaget at indstille, at magistratens hidtidige bemyndigelse i sager vedrørende ned- og sammenlægninger af lejligheder fastholdes.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde magistratens vedtagelse.

Sagen behandlede i byrådets møde den 19. april 1983 (pkt. 2).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget tog til efterretning, at forslaget må betragtes som bortfaldet, idet der i øvrigt henvises til udvalgets erklæring til indstillingen fra magistratens 2. afdeling om sammenlægning og nedlæggelse af lejligheder.

Byrådet tog til efterretning, at forslaget må betragtes som bortfaldet.

14-18-a, 860-1983

44. Sagen angående indstilling om endelig godkendelse af forslag til lokalplan nr. 186 - offentligt område ved Langelandsgade og Gustav Wieds Vej - under forudsætning af, at amtet godkender det fornødne tillæg nr. 128 til § 15-rammerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

(Forts.)

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen. Sagen behandlede i byrådets møde den 12. oktober 1983 (pkt. 4).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Alfred Mogensen, Anna Schneider Sørensen, Lis Petersen, Hanne Vibeke Andersen og Frits Gundahl Sørensen kunne tiltræde indstillingen.

Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

SF's og VS' byrådsgrupper kunne ikke tiltræde indstillingen.

14-18-a, 694-1983

45. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet opfordrer magistratens 2. afdeling til at udarbejde en lokalplan og en tidsfølgeplan til etablering af et centralt aktivitetstorv på arealet mellem Østergade og Fiskergade, således

- at busgadehuset nedrives,
- at der etableres cykelstier langs busgaden gennem en udvidelse af busgaden nogle meter mod vest,
- at den overjordiske parkeringsplads syd for busgadehuset nedlægges,
- at der oprettes en debatmur langs den nuværende parkeringsplads' østside,
- at betonmurene langs busgaden nedrives,
- at de nuværende trapper fra parkeringspladsniveauet til Telefontorvet erstattes af dels en bred åben trappe og dels en elevator for bevægelseshæmmede,
- at den offentlige toiletbygning, "Olafsminde" bevares,
- at et kommende torv funktionsopdeles med henblik på en lang række aktivitets-muligheder,
- at ejendommen Telefontorvet 4 nedrives senest i 1995,
- at muren ved Telefontorvet 4 fjernes senest ved samme lejlighed,
- at plankeværket fra samme ejendom mod Frederiksgade nedrives, og
- at torvet indgår i en helhed med aktivitetsmulighederne under den kommende nye Clemens Bro, Strøget i Søndergade og Aboulevarden."

Sagen behandlede i byrådets møde den 29. august 1983 (pkt. 22).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender forslaget til byrådet under henvisning til magistratens 2. afdelings erklæring af

(Forts.)

6. oktober 1983, hvorefter det stærkt frarådes at lade udarbejde en lokalplan med det foreliggende forslag som grundlag.

Rådmand Thorkild Ibsen kan anbefale Venstresocialisternes forslag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 2. november 1983 (pkt. 8).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Det var udvalgsflertallets opfattelse, at det var urealistisk at udarbejde en lokalplan som foreslået.

Man fandt det derimod rimeligt, at de elementer, der indgår i forslaget, nærmere kan drøftes i forbindelse med kommuneplandebatten.

Jørgen Lenger kunne tilslutte sig dette, hvorefter udvalget betragter forslaget som sådan som bortfaldet.

Forslaget forkastet.

14-1, 201-1983

46. Indstilling om,

at der ikke meddeles godkendelse i henhold til miljøbeskyttelseslovens kapitel 5 af reparationsværksted for containere på matr.nr. 3 as, 3 gd og 3 px, Vejlbj By, Ellevang, Nordlandsvej 88 D, 88 E og 90, herunder,

at der meddeles forbud i henhold til miljøbeskyttelseslovens § 42 mod fortsat drift af virksomheden, samt

at driften af virksomheden skal bringes til ophør snarest muligt og senest 2 måneder efter meddelelse af ovennævnte forbud.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 2. november 1983 (pkt. 17).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget indstiller enstemmigt, at der meddeles virksomheden den fornødne godkendelse i henhold til miljøbeskyttelseslovens kapitel V under forudsætning af, at vejforbindelsen fra Sindalsvej til Skejby Nordlandsvej etableres til ibrugtagning senest om 2 år.

Indstillingen fra udvalget vedtaget.

MAGISTRATENS 3. AFDELING:

30-1, 151-1983

47. Regnskabsforklaringer vedrørende anlægsbevillinger til 9 afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte afvigelser fra bevillingerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

33-10, 949-1983

48. Indstilling om en anlægsbevilling på 250.000 kr. til etablering af undersøgelsesklinik for børnetandplejen på Læssøesgades skole samt om, at udvalget for sociale institutioner nedsættes som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

33-10, 963-1983

49. Indstilling om en anlægsbevilling på 311.800 kr. til ombygning og udvidelse af Møllevangskolens børnetandklinik samt om, at udvalget for sociale institutioner m.m. nedsættes som byggeudvalg for projektet med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

30-13, 955-1983

50. Indstilling om en anlægstillægsbevilling på 30.000 kr. til opførelse af vuggestue og børnehave på Godthåbsvej i Lystrup.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

30-8, 954-1983

51. Indstilling om en anlægsbevilling på 880.000 kr. til udarbejdelse af hovedprojekt til boliger og center ved om- og tilbygning, Skødstrup plejehjem, Grenåvej, Skødstrup.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

30-9, 750-1983

52. Indstilling om, at magistratens 3. afdeling bemyndiges til at indgå aftale med Pensionsforsikringsanstalten Aktieselskab, København K, på grundlag af et fremsat tilbud i forbindelse med finansiering og opførelse af 41 beskyttede boliger og center, Vestervang, Århus C.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold over for finansieringen af byggeriet.

Sagens behandling udsat.

30-8, 960-1983

53. Indstilling om en anlægsbevilling på 365.000 kr. til anskaffelse af 2 stk. nødstrømsgeneratorer for oprettelse af nødstrømsberedskab ved kommunens ældreinstitutioner.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR SOCIALE INSTITUTIONER M.M.:

5-1, 640-1983

54. Sagen angående indstilling vedrørende godkendelse af EF-projekt til ulykkesramte i Aarhus kommune.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 21. juni 1983 (pkt. 13).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Gurli Madsen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 4. AFDELING:

33-1, 321-1983

55. Regnskabsforklaring vedrørende anlægsbevilling til et afsluttet anlægsarbejde samt indstilling om godkendelse af den anførte afvigelse fra bevillingen.

Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnskabet til byrådets godkendelse med den anførte afvigelse.

Regnskabet godkendt med den anførte afvigelse.

4-4, 863-1983

56. Indstilling om, at magistratens 4. afdeling bemyndiges til at indmelde Musikhuset Aarhus i Nordisk Koncerthusråd.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagens behandling udsat.

42-2, 56-1983

57. Indstilling vedrørende indgåelse af overenskomst mellem Musikhuset Aarhus og Interconsult A/S vedrørende billetsalgssystem.

Det indstilles,

at afdelingen bemyndiges til at underskrive overenskomst mellem Musikhuset Aarhus og Interconsult Management A/S vedr. billetsalgssystemet, og

at indtægter som følge af denne aftale indtægtsføres under funktion 3.25.64.

(Forts.)

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagens behandling udsat.

34-2, 138-1983

58. Indstilling om, at byrådet henstiller til bestyrelsen for købstadmuseet "Den gamle By", at eventuelle planer om at videreføre det igangværende forsøg med afspærring af museumsområdet og opkrævning af entré hertil stilles i bero.

Magistraten kan ikke tiltræde afdelingens indstilling, idet man tiltræder, at forsøget med entré videreføres i 1984, hvis bestyrelsen for "Den gamle By" ønsker det. Rådmand Thorkild Ibsen tilslutter sig magistratens 4. afdelings indstilling i sagen.

Sagens behandling udsat.

33-15, 945-1983

59. Indstilling om en tillægsbevilling på 9.348.000 kr. på budgettet for 1983 til dækning af kommunale bidrag til statslige og private skoler og kurser.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagens behandling udsat.

6-11, 849-1983

60. Indstilling om en mindreudgiftsbevilling på 2.333.000 kr. på budgettet for 1983 vedrørende bygninger og udendørs arealer.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen med følgende bemærkninger:

Den del af mindreudgiften på 9,4 mio. kr., der ikke tidligere er anvist til finansiering af tillægsbevillinger, skyldes den milde vinter samt lavere priser end forventet.

Der er således tale om en mindreudgift, der ikke er påvirket af kommunens dispositioner.

Under hensyn til kommunens økonomiske situation skal man derfor foreslå, at mindreudgiften indgår i kassebeholdningen og ikke anvendes til finansiering af nye aktiviteter.

Der vil herefter være at forelægge byrådet et forslag om en mindreudgiftstillægsbevilling på 5.488.000 kr. til konto 3.05.01 000.28, Bygninger og udendørs arealer, jf. magistratens 4. afdelings opgørelse over skolevæsenets energibesparelser i indstilling af 31. oktober 1983.

Magistraten fremsender sagen med bemærkning, at magistraten i mødet den 21. november 1983 ikke kunne tiltræde magistratens 4. afdelings indstilling af 31. oktober 1983, idet magistraten vedtog at indstille borgmesterens afdelings erklæring af 10. november 1983 til byrådets godkendelse.

Rådmand Thorkild Ibsen ønskede at fastholde magistratens 4. afdelings indstilling af 31. oktober 1983.

Sagens behandling udsat.

61. Indstilling om en anlægsbevilling på 293.000 kr. til renovering af hovedbibliotekets belysningsanlæg.

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender sagen til byrådet med bemærkning, at man herfra ikke kan anbefale, at udgiften finansieres over konto 3.05.01.1 000.28, Bygninger og udendørs arealer. Der henvises til bemærkning til den samtidig fremsendte mindredrigtstillægsbevillingsansøgning vedrørende denne konto.

Under hensyn til karakteren af det foreslåede projekt skal det i stedet foreslås, at udgiften finansieres via kassebeholdningen.

Der vil herefter være at forelægge byrådet forslag om en anlægsbevilling på 293.000 kr. under K.nr. 5208 "Renovering af hovedbibliotekets belysningsanlæg".

Det forudsættes, at biblioteksvæsenets budget for 1984 reduceres med 133.000 kr. som følge af de opnåede energibesparelser.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR KULTURELLE ANLIGGENDER:

6-11, 849-1983

- 62 a. Sagen angående skrivelse med oversigt over fritids- og kulturforvaltningens forventede behov for tillægsbevillinger på budgettet for 1983.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen til magistraten med bemærkning, at man ikke har noget at indvende imod det opgjorte tillægsbevillingsbehov.

Der vil herefter i overensstemmelse med de samtidig fremsendte indstillinger være at forelægge byrådet følgende forslag til tillægsbevillinger til budgettet for 1983 på fritids- og kulturforvaltningens område:

Funktion: 0.20.31.3, Stadion og idrætsanlæg, anlæg	- 490.000 kr.
Funktion: 0.20.32.3, Idræts- og svømmehaller, anlæg	- 493.000 "
Funktion: 0.20.35.3, Andre fritidsfaciliteter, anlæg	- 195.000 "
Funktion: 1.20.32.3, Lystbådehavne og marinaer, anlæg	- 90.000 "
Funktion: 3.10.20, Fælles formål	+ 300.000 "
Funktion: 3.10.25, Lokaler vedr. børn og unge	+ 500.000 "
Funktion: 3.10.26, Kommunale støtteordninger uden for fritidsloven	+ 800.000 "
Funktion: 3.15.44, Andre faglige uddannelser	+ 250.000 "
Funktion: 3.25.62.3, Teater, anlæg	- 234.000 "

(Forts.)

Funktion: 3.25.63, Musikrrangementer .. - 93.000 "

Funktion: 3.25.63.3, Musikarrangement-
ter, anlæg - 255.000 "

Det sanlede tillægsbevillingsbehov kan herefter opgøres til 1.850.000 kr. Til finansiering af tillægsbevillingsbehovet er anvist et tilsvarende beløb, således at indstillingen ikke medfører nettomerudgifter for kommunen.

Magistraten fremsender sagen til Arhus byråd med bemærkning, at magistraten i mødet den 26. september 1983 har vedtaget at tiltræde magistratens 4. afdelings indstilling af 16. august 1983 i overensstemmelse med skrivelse af 22. september 1983 fra borgmesterens afdeling.

Rådmand Thorkild Ibsen kunne kun tiltræde den foreslåede finansiering vedrørende tillægsbevillingen på 800.000 kr. til kontoen for Tilskud til arbejdslediges deltagelse i fritidsundervisning for voksne. De øvrige tillægsbevillinger til fritids- og kulturforvaltningens budget foreslog rådmand Thorkild Ibsen finansieret over kassebeholdningen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 5. oktober 1983 (pkt. 8 a).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Sagen har været behandlet på 2 møder.

Udvalgets flertal Aksel Rasmussen, Henning Poulsen, Anna Schneider Sørensen og Finn Ørntoft kunne tiltræde magistratens indstillinger i overensstemmelse med notat af 9. november 1983 fra borgmesterens afdeling.

Erik Linde tog forbehold, idet han dog kunne tilslutte sig flertallet for så vidt angår indstillingen om tillægsbevilling til kontoen for tilskud til arbejdslediges deltagelse i fritidsundervisning for voksne.

Leif Gjørtz Christensen kunne tiltræde indstillingerne fra magistratens 4. afdeling, idet han fremsatte følgende mindretalsudtalelse:

Overskridelser på lovbundne konti er et udtryk for underbudgettering. Derfor er det urimeligt og vilkårligt at finansiere overskrivelserne over besparelser på anlægsbudgettet.

I tilfælde af, at anlægsbudgettet ikke kan bruges til de planlagte formål, bør midlerne i stedet anvendes til de mange andre påtrængende formål inden for området.

Marie Holst var forhindret i at deltage i udvalgets sidste møde.

Sagens behandling udsat.

6-11, 849-1983

- 62 b. Sagen angående indstilling om en udgiftstillægsbevilling på 300.000 kr. på budgettet for 1983 til dækning af merudgifter i 1983 vedrørende skolebetjentassistance.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

(Forts.)

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde forslaget til finansiering af tillægsbevillingen.

Sagen behandlede i byrådets møde den 5. oktober 1983 (pkt. 8 b).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Med hensyn til udvalgets erklæring til sagen henvises til magistratens 4. afdelings brev af 16. august 1983 til borgmesterens afdeling vedrørende en oversigt over afdelingens tillægsbevillingsbehov.

Sagens behandling udsat.

33-18-a, 508-1983

- 62 c. Sagen angående indstilling om en udgiftstillægsbevilling på 800.000 kr. på budgettet for 1983 til dækning af merudgifter til tilskud til arbejdslediges deltagelse i fritidsundervisning for voksne.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagen behandlede i byrådets møde den 5. oktober 1983 (pkt. 8 c).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Med hensyn til udvalgets erklæring til sagen henvises til magistratens 4. afdelings brev af 16. august 1983 til borgmesterens afdeling vedrørende en oversigt over afdelingens tillægsbevillingsbehov.

Sagens behandling udsat.

33-18, 565-1983

- 62 d. Sagen angående indstilling om en udgiftstillægsbevilling på 500.000 kr. på budgettet for 1983 til dækning af merudgifter i 1983 vedrørende det ifølge fritidsloven lovbundne tilskud til foreningers lokaleudgifter i egne eller lejede private lokaler.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde forslaget til finansiering af tillægsbevillingen.

Sagen behandlede i byrådets møde den 5. oktober 1983 (pkt. 8 d).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Med hensyn til udvalgets erklæring til sagen henvises til magistratens 4. afdelings brev af 16. august 1983 til borgmesterens afdeling vedrørende en oversigt over afdelingens tillægsbevillingsbehov.

Sagens behandling udsat.

6-11, 849-1983

- 62 e. Sagen angående indstilling om en udgiftstillægsbevilling på 250.000 kr. på budgettet for 1983 til dækning af merudgifter i 1983 vedrørende tilskud til elever på specialarbejderskolerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde forslaget til finansiering af tillægsbevillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 5. oktober 1983 (pkt. 8 e).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Med hensyn til udvalgets erklæring til sagen henvises til magistratens 4. afdelings brev af 16. august 1983 til borgmesterens afdeling vedrørende en oversigt over afdelingens tillægsbevillingsbehov.

Sagens behandling udsat.

FORSKELLIGE SAGER:

39-1, 696-1983

63. Forslag fra Den socialdemokratiske byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Den socialdemokratiske byrådsgruppe skal hermed indstille til Aarhus byråd, at der gives en anlægsbevilling på 625.000 kr. til istandsættelse af den gamle tribune på Aarhus Idrætspark. Anlægsbevillingen foreslås finansieret dels af det restbeløb på 219.500 kr., som er budgetteret for 1983 under kontoen vedrørende Aarhus Idrætspark (konto 0.20.31.3-2.00 (105), Stadion og Idrætsanlæg) og dels af et beløb på 405.500 kr. ud af det samlede beløb på 580.000 kr., der er optaget på samme konto i budgettet for 1984. Da arbejdet på grund af vinteren først kan iværksættes i foråret 1984, skal det samtidig foreslås, at det anførte rådighedsbeløb på 219.500 kr. overføres fra budget 1983 til budget 1984."

Sagens behandling udsat.

BORGMESTERENS AFDELING:

6-11, 812-1983

64. Indstilling vedrørende reduktion af konti omfattende varekøb, anskaffelser og fremmede tjenesteydelser i budgettet for 1984.

Magistraten fremsender sagen til byrådet med bemærkning, at magistraten i mødet den 28. november 1983 har vedtaget at tiltræde borgmesterens afdelings indstilling af 25. november 1983.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen under henvisning til, at der er tale om realnedskæringer på vitale konti som f.eks. materialer til biblioteksvæsenet og skolevæsenet, og at der ikke tages hensyn til de meget forskellige prisudviklinger, herunder især, at prisfald på energi ikke fuldt ud kan indgå.

Sagens behandling udsat.

UDVALGET FOR FAST EJENDOM OG GRØNNE OMRÅDER M.M.:

6-8-a, 742-1983 m.fl.

65. Indstilling om, at der indgås et 5-årigt lejemål i ejendommen Banegårdsgade 34/Orla Lehmanns Allé 7 samt om, at der meddeles en samlet udgiftstillægsbevilling på 3.365.000 kr. på budgettet for 1984 til nærmere anførte driftsudgifter vedrørende administrationsbygninger.

Det indstilles endvidere, at der gives en anlægsbevilling på 831.000 kr. til rådhuset, ombygning, istandsættelse og flytteomkostninger, og 1.730.000 kr. til Spanien 19, ombygning, istandsættelse og flytteomkostninger.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 16. november 1983 (pkt. 16).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Torben Maintz Andersen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Sagens behandling udsat.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

14-18-a, 969-1983

66. Indstilling om godkendelse på nærmere anførte betingelser af bebyggelsesplan for del af matr.nr. 4 h, Lemming By, Kolt, område II a i lokalplan nr. 32 - boligområde nord for Hasselager - under forudsætning af, at planen sikres ved tinglysning af en deklaration. Det indstilles samtidig, at byrådet meddeler dispensation:

til flytning af den del af område V, der ligger sydøst for sti s-h-i, som vist på bilag 3 b,

til flytning af den sydligste vejadgang, mrkt. N, ca. 50-55 m mod nordøst vist på bilag 3 b,

fra § 7, stk. 8, pkt. 5, om fastlæggelse af byggefeltet til tilbygninger, udhuse og garager eller carporte,

fra § 7, stk. 7, om, at der inden for område II a skal opføres mindst 130 boliger og højst 180, og

fra bygningsreglementets kap. 4.3.2., stk. 7, der fastlægger, at beboelseslejligheder skal indeholde mindst et beboelsesrum med et gulvareal på mindst 18 m².

Magistraten tiltræder indstillingen.

Sagens behandling udsat.